



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 25. April 2014

CM 2576/14

OJ/CRP2

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281.7814/71.99

Betr.: 2495. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 30. April 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

- Monatliche Aufstellung der im schriftlichen Verfahren angenommenen Rechtsakte
 - = Januar 2014
 - 9116/14 RPE 5
 - = Februar 2014
 - 9117/14 RPE 6
 - = März 2014
 - 9118/14 RPE 7

- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-114/14 (Vicentin SAIC gegen Rat)
8926/14 JUR 243 COMER 132
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-115/14 (Aceitera General Deheza SA gegen Rat)
8924/14 JUR 242 COMER 131
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-116/14 (Bunge Argentina SA gegen Rat)
8920/14 JUR 241 COMER 130
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-121/14 (PT Pelita Agung Agrindustri gegen Rat)
8931/14 JUR 245 COMER 133
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-139/14 (PT Wilmar Bioenergi Indonesia und PT Wilmar Nabati
Indonesia gegen Rat)
8932/14 JUR 246 COMER 134
- Teilweise Neubesetzung der Stellen der Mitglieder des Gerichtshofs der Europäischen Union
= Ernennung von vierzehn Richtern (BE, DK, EL, FI, HR, EE, ES, IE, LU PL, RO, SL,
SK) und sechs Generalanwälten (BG, CZ, DE, DK, ES, UK)
9166/14 INST 228 JUR 256 COUR 17
+ COR 1
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-652/11 (Bassam Sabbagh gegen Rat der Europäischen Union)
 - Vorlage eines Dokuments des Rates beim Gericht der Europäischen Union (°)
9181/14 JUR 257 RELEX 355 PESC 428 COMAG 46 COMEM 70
9185/14 PESC 429 RELEX 356 COMEM 71 COMAG 47
- Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
= Rechtssache T-178/12 (Mehran KHWANDA gegen Rat der Europäischen Union)
 - Vorlage eines Dokuments des Rates beim Gericht der Europäischen Union (°)
9222/14 JUR 259 RELEX 363 PESC 437 COMAG 77 COMEM 50
9198/14 RELEX 431 PESC 358 COMAG 72 COMEM 48
9216/14 PESC 434 RELEX 361 COMAG 73 COMEM 49
- Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss
= Beschluss des Rates zur Ernennung eines belgischen Mitglieds des Europäischen
Wirtschafts- und Sozialausschusses
9230/14 CES 17
9229/14 CES 16

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2012/2002 des Rates zur Errichtung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8820/14 CODEC 1076 REGIO 51 ECOFIN 375
 - PE-CONS 71/14 REGIO 36 ECOFIN 251 CODEC 770

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine Makrofinanzhilfe für die Republik Tunesien (**erste Lesung**) (**GA + E**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8821/14 CODEC 1077 ECOFIN 376 RELEX 326 MED 25
 - + ADD 1
 - PE-CONS 41/14 ECOFIN 156 RELEX 133 MED 13 CODEC 448

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**erste Lesung**) (**GA + E**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8822/14 CODEC 1078 VISA 98 COMIX 214
 - + ADD 1
 - PE-CONS 29/14 VISA 36 COMIX 84 CODEC 336

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung einer vereinfachten Regelung für die Personenkontrollen an den Außengrenzen, die darauf beruht, dass Kroatien und Zypern bestimmte Dokumente für die Zwecke der Durchreise durch ihr Hoheitsgebiet oder den geplanten Aufenthalt in diesem für eine Dauer von nicht mehr als 90 Tagen binnen eines Zeitraums von 180 Tagen einseitig als ihren einzelstaatlichen Visa gleichwertig anerkennen und zur Aufhebung der Entscheidungen Nr. 895/2006/EG und Nr. 582/2008/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8823/14 CODEC 1079 VISA 99 FRONT 81 COMIX 215
 - PE-CONS 33/14 VISA 40 FRONT 33 COMIX 92 CODEC 355

- Initiative Belgiens, Bulgariens, der Tschechischen Republik, Deutschlands, Estlands, Griechenlands, Spaniens, Frankreichs, Kroatiens, Italiens, Zyperns, Lettlands, Litauens, Luxemburgs, Ungarns, Maltas, der Niederlande, Österreichs, Polens, Portugals, Rumäniens, Sloweniens, der Slowakei, Finnlands und Schwedens für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Beschlusses 2005/681/JI über die Errichtung der Europäischen Polizeiakademie (EPA) (**erste Lesung**) (**GA + E**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8824/14 CODEC 1080 ENFOPOL 106
 - + ADD 1
 - PE-CONS 59/14 ENFOPOL 63 CODEC 644

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Europäischen Union an der Aufstockung des Kapitals des Europäischen Investitionsfonds (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8826/14 CODEC 1081 ECOFIN 377

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1215/2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8828/14 CODEC 1082 JUSTCIV 98 PI 47
 - PE-CONS 30/14 JUSTCIV 32 PI 17 CODEC 339

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 638/2004 über die Gemeinschaftsstatistiken des Warenverkehrs zwischen Mitgliedstaaten hinsichtlich der Übertragung von delegierten Befugnissen und Durchführungsbefugnissen an die Kommission zum Erlass bestimmter Maßnahmen, zur Übermittlung von Informationen durch die Zollverwaltung, zum Austausch vertraulicher Daten zwischen Mitgliedstaaten und zur Definition des statistischen Wertes (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8829/14 CODEC 1083 STATIS 56 COMPET 237 UD 118 ECO 56 FIN 300
 - PE-CONS 64/14 STATIS 40 COMPET 168 UD 75 ECO 37 FIN 196
 - CODEC 721

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum strafrechtlichen Schutz des Euro und anderer Währungen gegen Geldfälschung und zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2000/383/JI des Rates (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8830/14 CODEC 1084 DROIPEN 55 JAI 225 ECOFIN 378 UEM 87GAF 23
 - PE-CONS 45/14 DROIPEN 28 JAI 110 ECOFIN 177 UEM 34 GAF 12
 - CODEC 519

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Rahmens für die Sanierung und Abwicklung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinien 77/91/EWG und 82/891/EG des Rates, der Richtlinien 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG und 2011/35/EG sowie der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8832/14 CODEC 1085 EF 132 ECOFIN 379 DRS 51
 - PE-CONS 14/14 EF 16 ECOFIN 42 DRS 10 CODEC 120

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (**erste Lesung**) (**GA**)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8833/14 CODEC 1086 FIN 301
 - PE-CONS 78/14 FIN 242 CODEC 888

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausübung der Rechte der Union in Bezug auf die Anwendung und die Durchsetzung internationaler Handelsregeln (**erste Lesung**) (GA + E)
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts
 - 8673/14 CODEC 1034 ANTIDUMPING 34 COMER 122 WTO 136
 - + ADD 1
 - PE-CONS 27/14 ANTIDUMPING 8 COMER 28 WTO 39 CODEC 287

- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - = Zweitantrag Nr. 10/c/01/14
 - 8201/14 INF 111 API 42

- Sonderbericht Nr. 1/2014 "Wirksamkeit von durch die EU geförderten Projekten im Bereich des öffentlichen Nahverkehrs"
 - = Benennung der zuständigen Gruppe (°)
 - 9122/14 FIN 322 FSTR 25 FC 15 REGIO 56 TRANS 237

- Vorlage eines neuen Gestaltungsentwurfs für eine lettische Gedenkmünze
 - 8586/14 ECOFIN 354 UEM 80

- Vorlage von zwei neuen Gestaltungsentwürfen für 2-Euro-Gedenkmünzen, die 2014 von Griechenland ausgegeben werden sollen
 - 9059/14 ECOFIN 403 UEM 97

- Vorlage von zwei neuen Gestaltungsentwürfen für 2-Euro-Gedenkmünzen, die 2014 von Malta ausgegeben werden sollen
 - 9103/14 ECOFIN 405 UEM 98

- Finnische Gedenkmünze 2014
 - 9104/14 ECOFIN 406 UEM 99

- Beschluss des Rates vom ... zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken hinsichtlich der externen Rechnungsprüfer der Banque centrale du Luxembourg
 - 8292/14 UEM 74
 - 8276/14 UEM 73

- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge der Verordnung (EG) Nr. 1059/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Schaffung einer gemeinsamen Klassifikation der Gebietseinheiten für die Statistik (NUTS)
 - = Beschluss, die von der Kommission vorgeschlagenen Entwürfe von Maßnahmen nicht abzulehnen (Regelungsverfahren mit Kontrolle)
 - 8581/14 STATIS 51 ECOFIN 353 ECO 53 FSTR 20

- Sechste Tagung des Stabilitäts- und Assoziationsrates EU-Albanien (Brüssel, 12. Mai 2014)
 - = Entwurf des Gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union
 - 9195/14 COWEB 46

- = Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/231/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Somalia
- = Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 147/2003 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Somalia
 - 9109/14 PESC 422 RELEX 348 COAFR 142 CONUN 86 COARM 62
FIN 319
 - 8464/14 PESC 364 COAFR 121 CONUN 79 COARM 53 FIN 270
 - 8575/14 PESC 376 RELEX 309 COAFR 123 CONUN 81 COARM 58
FIN 287
- = Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2010/656/GASP zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire
- = Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 560/2005 über die Anwendung spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in der Republik Côte d'Ivoire
 - 9189/14 PESC 430 RELEX 357 COAFR 144 COARM 63 FIN 326
 - 8991/14 PESC 404 COAFR 135 COARM 60 FIN 308
 - 8992/14 PESC 405 RELEX 337 COAFR 136 COARM 61 FIN 309
- Entwurf von Menschenrechtsleitlinien der EU in Bezug auf die Freiheit der Meinungsäußerung – online und offline
 - 9047/14 COHOM 64 COPS 88 PESC 409
 - 9032/14 COHOM 62 COPS 87 PESC 408
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 617/2007 im Hinblick auf die Anwendung des Übergangszeitraums zwischen dem 10. EEF und dem 11. EEF bis zum Inkrafttreten des Internen Abkommens über den 11. EEF
 - = Annahme des Gesetzgebungsakts (GA)
 - 9177/14 ACP 72 FIN 324 PTOM 19 RELEX 354 DEVGEN 103
 - 8543/14 ACP 63 FIN 282 PTOM 16 RELEX 304 DEVGEN 82
- (ggf.) Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über einen institutionellen Rahmen für die bilateralen Beziehungen
 - 8953/14 AELE 22 CH 18 MI 375 **RESTREINT UE/EU**
RESTRICTED
 - 6176/14 AELE 11 CH 10 MI 127 **RESTREINT UE/EU**
RESTRICTED
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von Fahrzeugregisterdaten mit Ungarn
 - 8843/14 JAI 226 DAPIX 54 CRIMORG 36 ENFOPOL 108
ENFOCUSTOM 49
 - 8827/14 JAI 224 DAPIX 53 CRIMORG 35 ENFOPOL 107
ENFOCUSTOM 48
 - 6533/14 JAI 90 DAPIX 20 CRIORG 14 ENFOPOL 36 ENFOCUSTOM 22

- Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 für das SISNET für 2014
8861/14 SIRIS 32 VISA 100 COMIX 217
8104/14 SIRIS 28 VISA 84 COMIX 192
 - Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2009/935/JI hinsichtlich der Liste der Drittstaaten und dritten Organisationen, mit denen Europol Abkommen schließt
8704/14 ENFOPOL 102 JAIEX 28
8516/14 ENFOPOL 99 JAIEX 26
- (*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 6. Mai 2014
 - a) Richtlinie über Mutter- und Tochtergesellschaften
 - Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/96/EU über das gemeinsame Steuersystem der Mutter- und Tochtergesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten
 - = Politische Einigung
 - 9193/14 FISC 74
 - b) Finanztransaktionssteuer
 - Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Umsetzung einer Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Finanztransaktionssteuer
 - = Sachstand
 - 8989/14 FISC 73 ECOFIN 397
- c) Verfahren bei makroökonomischen Ungleichgewichten: Eingehende Überprüfungen
 - Schlussfolgerungen des Rates
- 9156/14 ECOFIN 411 UEM 103 SOC 309
- d) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Gipfeltreffen EU-Japan (Brüssel, 7. Mai 2014)
 - = Stand der Vorbereitungen
 - 9145/14 COASI 52 ASIE 24 PESC 425 CSDP/PSDC 253 RELEX 352
 - POLGEN 55 DEVGGEN 102 CONOP 38 WTO 149 ECOFIN 410
 - ENER 169 COMPET 247 RECH 166 JAI 251 CYBER 21
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 8. Mai 2014
 - a) CETA-Verhandlungen EU-Kanada
 - Sachstand
 - b) Verhandlungen zum Freihandelsabkommen EU-Japan
 - Sachstand
 - c) Doha-Entwicklungsagenda: Post-Bali-Agenda und Initiative für umweltfreundliche Produkte ("green goods initiative")
 - d) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 12. Mai 2014
= Ukraine
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 13. Mai 2014
= Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Entwicklung) am 19. Mai 2014
- Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen:
= Die EU-Justizagenda für 2020 – Stärkung von Vertrauen, Mobilität und Wachstum in der Union
7838/14 JAI 170 JAIEX 20 JUSTCIV 68 CATS 44 DROIPEN 43
COPEN 90 COSI 22 ASIM 25 MIGR 34 VISA 77 FRONT 65
ENFOPOL 85 PROCIV 23 DAPIX 47 CRIMORG 30 EUROJUST 61
GENVAL 18 EJUSTICE 28 ENFOCUSTOM 38 FREMP 45
- Hochrangige Gruppe "Eigenmittel" (**im engeren Rahmen**)

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.